

# สำเนา

## ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๙ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย

เรียน รัฐ-พณ., เลขา-สมช. ผอ. ศปก. ศบค.

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงคมนาคม ด่วนที่สุด ที่ คค (ปคร) ๐๒๐๓/๔๐ ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕
  ๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/๕๑ ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕
  ๓. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๐๖/๑๑๑๘ ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

ด้วยกระทรวงคมนาคมได้เสนอเรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย ไปเพื่อดำเนินการ ซึ่งสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

ในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕ คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นว่า กระทรวงการต่างประเทศ (กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา) มีข้อสังเกต (หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๔๐๗/๑๔ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๖๕) ว่า การจัดทำ Air Travel Bubble (ATB) ระหว่างไทย - อินเดีย เพื่อให้สายการบินพาณิชย์เริ่มให้บริการเดินอากาศระหว่างกันนั้น อยู่ภายใต้ความตกลงการบินระหว่างไทย กับอินเดียอยู่แล้ว ดังนั้น คณะรัฐมนตรีจึงมีมติว่า

๑. เห็นชอบร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และหากมีความจำเป็น ต้องปรับเปลี่ยนร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการ ที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงคมนาคมดำเนินการได้ โดยให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าวตามหลักเกณฑ์ของมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือองค์การระหว่างประเทศ) ด้วย ทั้งนี้ ให้กระทรวงคมนาคมและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็น ของสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๒. อนุมัติให้ผู้อำนวยความสะดวกสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทยลงนามในหนังสือตอบกลับ ของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการตามขั้นตอนในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๓. ให้กระทรวงคมนาคมได้รับยกเว้นการปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อคณะรัฐมนตรี) ในการเสนอเรื่องนี้

จึงเรียนยืนยันมา/จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ประไพ คำสะกุล

(นางประไพ คำสะกุล)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองพัฒนาศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๑๖๓๓ (ศศิมาภรณ์) ๑๕๓๒ (ลักขณา)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖ www.soc.go.th

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@soc.go.th